

August 23, 2020

YEAR A

21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Our Lady of Sorrows Parish

You are Peter and
upon this rock I will
build my Church and
the gates of the
netherworld shall not
prevail against it.

(Matthew 16:13-20)



Tu eres Pedro y sobre
esta piedra edificaré mi
Iglesia, y los poderes
del infierno no
prevalecerán sobre ella,
dice el Señor.

(Mateo 16:18)



Church/Rectory:

19 Calle de la Iglesia / PO Box 32, La Joya, NM 87028
Office: 1056 Hwy 304/PO Box 534, Veguita, NM 87062

Telephone and Fax (505) 864-4461

Website: www.olslajoyanm.org

Email: parishoffice@olslajoyanm.org

Missions

San Antonio in Abeytas

San Antonio in Sabinal

San Juan in Veguita

San Isidro in Las Nutrias

San Jose in Contreras

Office Hours

Mon • Tues • Thurs • Fri

9:00 - 1:00 pm

Closed on Wednesday

Pastor/Sacerdote: Rev. Tobechukwu P. Oluoha
Rectory - 864-4170

Deacon/Deacono:

Office hours are:

Parish Office 864-4461

Karen Martinez, Administrative Asst.

Religious Education

DRE - Ronnie Sinclair 864-8854

Music Ministry

Ken Armijo 550-7170

Homebound Eucharistic Ministers

James Chavez 620-4890

Rosa Armijo 363-2436

Rick Peralta 450-1178

Altar Server Coordinator

Ronnie Sinclair 864-8854

St. Vincent De Paul

505-886-2328 LEAVE A MESSAGE

Marriage/Matrimonios

Six month notice necessary at the Parish Office. Obligation preparation classes required. Hablar con el padre 6 meses con anticipación. Por Favor llame a la oficina para ser cita con el Padre.

Anointing of the Sick/Unción del Enfermo

On request-call/A solicitud llame al 864-4170.

Liturgical Celebrations • Horario de Misas Saturday & Sunday / Sábado y Domingo

August 29, 2020 6:00 pm in Veguita Vigil Mass

August 30, 2020 8:30 am Abeytas Fiesta - 10:30 am La Joya

September 05, 2020 6:00 pm in Veguita Vigil Mass

September 06, 2020 8:30 am Sabinal - 10:30 am Las Nutrias

Not a Traditional Fiesta

Holy Days / Dia de precepto

Daily Mass / La Misa Diaria

- 9:00 am Monday, Tuesday & Thursday, Friday in La Joya
- 8:00 am First Friday Only, Contreras -Adoration & Mass.

If unable to attend Mass in person due to age or illness please watch the Mass on TV, Internet or read the readings of the day.

Confessions/ La Reconciliación/Confesiones

30 Minutes before all the Masses or by appointment,

30 minuto antes de todas las Misas o por nombramiento 864-4170

Baptism & Classes/Bautismos y los clases

Registration for baptism in the parish office, preferably before child is born.

Baptism classes will be on demand.

Registro par un bautismo in la oficina,
Preferentemente antes de que el niño nace.

Las clases de bautismo serán a pedido.

Quinceañeras

Los requisitos son: Registro in la oficina 6 meses antes, asistir a su primer o segundo año clase de confirmación. También tendrán que participar en su parroquia, y que tendrán que asistir a un retiro religioso católica.

MASS INTENTIONS AND WEEKLY SCHEDULE August 24, 2020 – August 30, 2020

Rv 21:9b-14; Jn 1:45-51

Monday August 24 *St. Bartholomew, Apostle*
9:00 am in La Joya

2 Thes 2:1-3a, 14-17; Mt 23:23-26

Tuesday August 24 *St. Louis; St. Joseph Calasanz, Priest*
9:00 am in La Joya

2 Thes 3:6-10, 16-18; Mt 23:27-32

Wednesday August 26 *Ordinary Time*
NO MASS

1 Cor 1:1-9; Mt 24:42-51

Thursday August 27 *St. Monica*
9:00 am in La Joya

1 Cor 1:17-25; Mt 25:1-13

Friday August 28 *St. Augustine, Bishop & Dr. of the Church*
9:00 am Mass in La Joya

1 Cor 1:26-31; Mk 6:17-29

Saturday August 29 *The Passion of St. John the Baptist*
6:00 pm in Veguita
•Por la Gente de la Parroquia.

Jer 20:7-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

Sunday August 30 *TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME*
8:30 am in Abeytas Fiesta

•In Honor of St. Anthony & St. Rose of Lima.

10:30 am in La Joya

•For St. Dymphna for the health of Keiana Sanchez
by Grandma Tina.

•Special Intentions for My Family by Salma Barela.

Confessions
available
upon
request.
Call the
Rectoría to
make
appointment.

ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS

CCD/Catecismo Classes will be only for Year II of first communion & confirmation.

Las clases de CCD/Catecismo serán solo para el año II de primera comunión y año II de confirmación.



Mavordomos: I have had your propane tanks filled please retrieve and send me the yellow tickets left at the tanks.
Thank you. Karen

ACA/Annual Catholic Appeal
WE NEED YOUR HELP
Make your pledge as soon as possible. You can make your pledge online at: www.acaarchdiosf.org or you can call the parish office for a pledge card and one will be made available to you. Reminder if our goal is not met the parish will have to pay the balance. Any money over our goal will be given back to the parish.
Goal-\$7,000.00
Pledged-\$5,235.00
Needed-\$1,765.00



Due to COVID-19 catechism at Our Lady of Sorrows Parish will consist of only Year-II Confirmation and Year-II First Holy Communion classes. Registrations will not be held; we have registrations for each student from these classes from last year.

Class will start on August 26, as follows:

- ♦ First Holy communion: 5:30 p.m. - 6:30 p.m.
- ♦ 6:30 p.m.—7:00 p.m. sanitization of class room.
- ♦ Confirmation: 7:00 p.m.—8:00 p.m.

Please wear your masks to class and maintain your social distance.

If you have any questions call DRE Ronnie Sinclair @ 505-550-1953



Debido al COVID-19, el catecismo en la parroquia Nuestra Señora de los Dolores consistirá solo en las clases de Confirmación del Año II y Primera Comunión del Año II. No se realizarán inscripciones; tenemos inscripciones para cada alumno de estos clases del año pasado.

La clase comenzará el 26 de agosto de la siguiente manera:

- Primera Comunión: 5:30 p.m. - 6:30 pm.
- 6:30 p.m. a 7:00 p.m. higienización del salón de clases.
- Confirmación: 7:00 p.m. a 8:00 p.m.

Por favor use sus máscaras en clase y mantenga su distancia social.

Si tiene alguna pregunta, llame al DRE Ronnie Sinclair @ 505-550-1953



TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

FOCUS: Jesus is the Christ, the Son of the living God.

We are reminded in the reading from Romans that God is the ultimate authority. It is God who gives all, who creates all, and for whom all exists. Let us, then, through prayer and deeds, humbly and confidently acknowledge Jesus as the Son of the Living God.

LITURGY OF THE WORD

The Lord tells Shebna, the scribe, I will thrust you from your office and pull you down from your station and replace you with the honorable Eliakim. In the second reading, Paul writes to the Romans about the inscrutable judgments and unsearchable ways of God: For from him and through him and for him are all things. In the Gospel, Peter answers Jesus' question, saying, You are the Christ, the Son of the living God. Jesus blesses Peter and proclaims him as the rock upon whom he will build his Church.

ENFOQUE: Jesús es el Cristo, el Hijo del Dios viviente.

La lectura de Romanos nos recuerda que Dios es la máxima autoridad. Es Dios quien da todo, quien crea todo y por quien todo existe. A través de la oración y la acción, reconozcamos, entonces, humildemente y con confianza a Jesús como el Hijo del Dios Vivo.

LITURGIA DE LA PALABRA

El Señor le dice a Sebná, el escriba, te destituiré de tu cargo y te derribaré de tu puesto. y te reemplazaré con el honorable Eliaquim. En la segunda lectura, Pablo escribe a los romanos acerca de los juicios insondables y los caminos inescrutables de Dios: Porque de Él, por Él y para Él son todas las cosas. En el Evangelio, Pedro responde a la pregunta de Jesús, diciendo: Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente. Jesús bendice a Pedro y lo proclama como la roca sobre la cual edificará su Iglesia.

(Faith Catholic (Daily Universal Prayer & Commentary))

Sunday Collections

8/16.....\$1,625.00
Loose.....\$11.00
Peters Pence...\$10.00
Assumption...\$73.00
Catholic Charities\$113.00
Thank you for your generous
gifts to the Lord and your

With compassion & concern,
our prayers for the sick .

Elicia Baca		
Max Carrillo		

If you know of any members of the Parish that we should
include or delete from our prayer list, please contact the office.

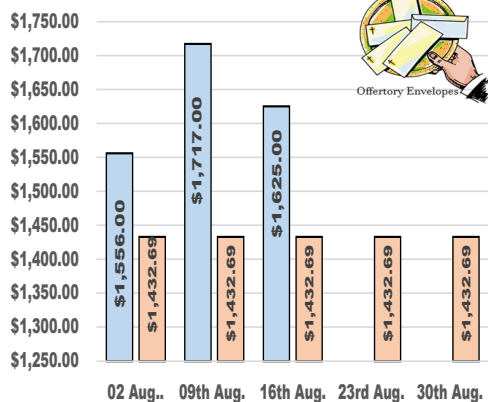
BEWARE OF A SCAM

It has come to our attention of a scam
for help/money using Father Tobe's
name. Please do not open or respond
to this text or email.

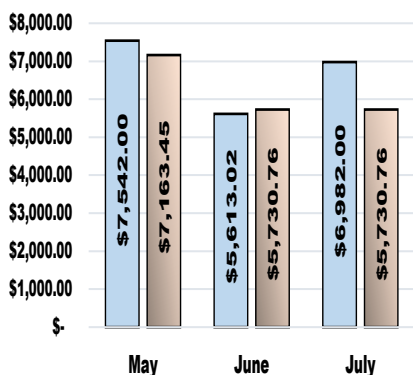
CUIDADO CON UNA ESTAFA

Nos ha llamado la atención una
estafa de ayuda / dinero con el
nombre del padre Tobe. No abra ni
responda a este texto o correo
electrónico.

August Weekly Target



Monthly Target



**COMPLETE YOUR
2020 CENSUS**

**COMPLETA TU
CENSO 2020**

MISSIONS	MAYORDOMOS	Phone #	CEMETERY CARETAKERS	Phone #
La Joya	Henry & Mary Chavira Ronnie & Bernadette Sinclair	864-8826 864-8854	Marcel Abeyta	864-8826
Contreras	Anna Gallegos	575-418-8583	OLS Parish Office	864-4461
Las Nutrias	James & Laynette Lucero	401-6506	Leo & Angie Lovato	864-9235
Veguita	Danny & Sandy Garcia Lilly Baca	864-2453 864-7336	Sisto Griego	864-8118
Sabinal	Martin & Karen Martinez	864-4680	Romy Baca	363-7530
Abeytas	Al & Lori Sandoval Carl & Ines Martinez	864-6447 864-6815	Ernest Chavez	864-8136

**3 Small Habits That Will Transform
Your Faith...and Your Life**
(The Word among us Press)

1. **Be Thankful.** This isn't exactly a new idea. St. Paul told the Ephesians: "Always, and for everything [give] thanks" (5:20). If you want to give your spiritual life a lift, "thank you" is a great place to start. Make the choice to develop "an attitude of gratitude."
2. **Be Generous.** Okay, we can't all write a million-dollar check to the charity of our choice. But to be generous means to be willing to give however we can, wherever we can, even in the most modest of ways. The Gospel tells us the story of the widow who gave just a small coin to the temple treasure—perhaps all she had—and Jesus was deeply moved. What Trust! But more significantly, what selflessness!
3. **Be Prayerful.** Have you said your prayers today? Even if it's just a simple "Good morning, God" when you wake up and weary "Good night, Lord" when your head hits the pillow, that is a noble and holy sentiment to help frame your day. It can focus your heart and remind you that, as a matter of fact, someone else is in charge—and isn't that a relief? And don't think for a moment that you are too busy to pray. You aren't! Opening your mind and heart to God can make almost any act, any thought, and any chore a prayer.

Gratitude. Generosity. Prayer.

These three simple habits of living—habits, really, of being—may be just the spiritual boost you need to get out of your rut. You may be surprised at how powerfully they can transform your view of the world and get your life back on track.

Fiesta Raffle Tickets have been mailed. It is very important that ALL members purchase or sell \$100.00 worth of tickets. If you are able to sell more if possible GREAT. If you need more tickets please call the office. **Please return ticket stubs and money by September 1 if possible.** Thank you for your commitment to Our Lady of Sorrows.



Los boletos de la rifa de la Fiesta se han enviado por correo. Es muy importante que TODOS los miembros compren o vendan boletos por valor de \$ 100.00. Si puede vender más si es posible, EXCELENTE. Si necesita más boletos, llame a la oficina. **Si es posible, devuelva los talones de los boletos y el dinero antes del 1 de septiembre.** Gracias por su compromiso con Nuestra Señora de los Dolores.

The August 2020 issue of *People of God* is now available online at archdiosf.org.

Due to the COVID-19 pandemic, there will not be a printed copy of

***People of God* for the August issue. However, we have added a new feature. You may now download *People of God* by clicking an issue and following the directions.**

We sincerely appreciate and value your patience as we navigate these uncharted waters together.

May God bless you and keep you safe.

This space available for sale for Ad's or special announcements like: birthday, congratulation, sympathy, wedding, graduation, first communion or confirmation etc. The proceeds will offset the cost of printing the bulletins. Cost per week: This whole space \$25.00

Cost for this space
\$5.00

Cost for this space
\$3.00

Cost for
this space
\$2.00